

ВОЛЬНАЯ ПРАЦА

Орган Беластоцкага аблома і гаркома КЛ(б)Б
і аблываконка.

ЗА РАБОТУ, ТАВАРЫШЫ НАСТАЙНІКІ!

В. І. Ленін вучыў, што сове́т-
кі настаўнік павінен стаць на-
такой вышыні, на якой ён не
стаі і не можа стаі на капі-
тастычных умовах. Выконваю-
чи гэты запавет правадыра,
наша партыя і ўрад акружылі
совецкую школу і настаўніка
баськоўскімі сталінскімі клопа-
тамі і ўвагай. Настаўніцтва, як
адзін з перадавых атрадаў со-
вецкай інтэлігэнцыі, адказвае на
гэтыя клопаты і ўвагу чеснай,
самаадданай работай па кому-
ністычнаму выхаванию дастой-
ных грамадзян соцдзялістичнай
радзімы, людзей, здольных за-
вяршыць пабудову комуністыч-
нага грамадства.

Сотні лепшых совецкіх на-
стаўнікаў за бліскучыя вынікі ў
свой работе ўзнагароджаны вы-
шайшай узнагародай—ордэнамі
Совецкага Саюза, многім пры-
воно званне заслужаных на-
стаўнікаў.

Настаўнік—гэта гуноўца гор-
да ў нашай краіне. Хіба ёсьць
больш пачесная і разам з тым
больш адказная работа, як ра-
бота педагога, выхаваль-
ніка новага пакалення — на-
шай будучыні?

Настаўніцтву даручана вядо-
вая справа. 32 мільёны совецкіх
дзяцей—амаль пятая частка ўса-
го насельніцтва нашай радзі-
мы—абчуацца зараз у школах.
І эта лічба будзе даведзена ўжо
у трэцій Сталінскай пяцігодкы
да 40 мільёну. Перад школай
стаць благародная задача—вы-
хаваць культурных, усебакова-
навальных совецких людзей,
выхаваць у іх беззастенку любо-
боі да радзімы, прывыкі навыкі
калетыўзіма, прадвітаці—пад-
рыхтаваць свядомых будаўні-
коў комунізму.

Працоўнія нашай обласці ад-
значаюць сёня выдатную да-
ту—першы дзень вучобы ў
школах па совецкай сістэме.
Совецкая сістэма—гэта не про-
ста новы тэрмін, гэта змена ў
самой аснове, у сутнасці, у
прынцыпах. Школа перасталла
быць сродкам выхавання тупых
лакеў капітастычнага ладу,
сродкам класавага панаванні
буржуазіі. Школа становіцца
сродкам абучэння і выхавання
свядомых будаўнікоў комуні-
стычнага грамадства.

Поспех кароннай перабудовы
школы будзе рашаць настаўнік.
Настаўнік—цэнтральная і раша-
ючая фігура педагогічнага пра-
цэса. Вось чаму пытанне аб на-
стаўніцкіх кадрах, аб чыстасце
настаўніцкіх радоў павінна
стаць першым пунктам на па-
весты дні.

Сярод настаўнікаў былі пуш-
чаны правакацыйныя чуткі абы-
тим, што ў совецкай школе не
будзе месца мясцовым настаў-
нікам, іх усіх моў, пазнімаюць
з работы. Варожыя элементы
імкнуліся гэтым пасяедзі у масе
настаўніцтва няўпэўненасць, не-
давер'е. Аднак правадыра, як
адваротным. Сотні беспра-
цоўных настаўнікаў ужо атрыма-
лі работу, астатнія паслыны
настаўніцкіх кадрах, абычна
пераведзены ў старэйшыя, рад
настаўнікі з малодшых класаў
пераведзены ў старэйшыя, рад
настаўнікі вылучаны на пасады
дырэктараў і завучаў. Гэтыя
факты красамоўныя паказваюць,
як совецкая ўлада цэнці і бе-
раже настаўніцкіх кадраў, ства-
рае для іх найлепшыя ўмовы.

«»

ОПЕРСВОДКА ШТАБА ЛЕНИНГРАДСКОГО ВОЕННОГО ОКРУГА

В течэніе 14 января на
Мурманском, Ухтинском и Реб-
олском направлениях поиски
разведчиков и на отдельных
участках редкая ружейно-пуле-
метная перестрелка. На Петро-
заводском направлении продол-
жалася стычки пехотных частей.

На Карельском перешейке ред-
кая артилерийская перестрелка
и действия разведывательных
партий.

Наша авіація совершила нес-
колько разведывательных поле-
тов.

№ 13 (82)

АУТОРАК

16 СТУДЗЕНЯ

1940 г.

ЦАНА 10 КАПЕЕК

У К А З
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

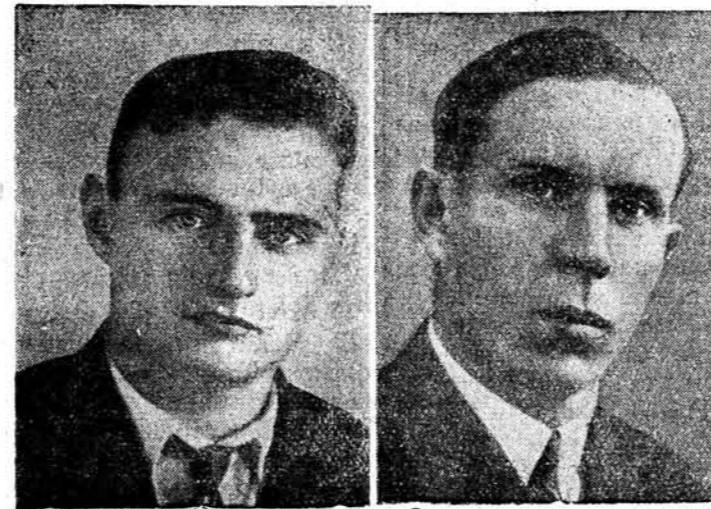
о награждении заслуженного деятеля искусств И. Э. ГРАБАРЯ орденом Трудового Красного Знамени.

За выдающиеся заслуги в деле развития русского изобразительного искусства, в связи с 50-летием художественной, научной и общественной деятельности, наградить ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ заслуженного деятеля искусств Игоря Эммануиловича ГРАБАРЯ.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР
М. КАЛИНИНСекретарь Президиума Верховного Совета СССР
А. ГОРКИН

Москва, Кремль, 14 января 1940 г.

ВСЯ СТРАНА ПРИВЕТСТВУЕ ГЕРОЕВ ЛЕГЕНДАРНОГО ДРЕЙФА



Участники геройского дрейфа на ледоколе «Георгий Седов» (слева направо) капитан ледокола «Седов» К. С. БАДИГИН и помощник орденоносца Д. Г. ТРОФИМОВ.

ЛЕДОКОЛЬНЫЙ ПАРОХОД «СЕДОВ» — БАДИГИНОУ, ТРОФИМОВУ

Безгранично рады успешному
окончанию геройского дрейфа
ужо зараз кристалльной чисты-
ты. Есьць яшчэ сярод іх адзінкі
гарожых элементаў, якія паспра-
буюць сям-там прыклады сваю
брэдную руку, прывівадзь дзе-
сяцам варожую ідеалогію. Наша
задача да канца выкрыць іх і
выгнаць з совецкай школы.

Аднак усё гэта не значыць,
канешна, што настаўніцтва рады-
ужо зараз кристалльной чисты-
ты. Есьць яшчэ сярод іх адзінкі
гарожых элементаў, якія паспра-
буюць сям-там прыклады сваю
брэдную руку, прывівадзь дзе-
сяцам варожую ідеалогію. Наша
задача да канца выкрыць іх і
выгнаць з совецкай школы.

Справа не ў знадворнай «ла-
жальніцы» да совецкай улады.
Граба, каб настаўнікі ўсім сваім
нутром, душой і сэрдцам палюбі-
ць совецкую школу, пранікса духам
беззаетнай адданасці партыі
Леніна—Сталіна, справе право-
ных. Толькі тады, калі гэтыя
пачуцці будзуть сапраўды шы-
рымы, толькі тады настаўнік зможа
выхоўваць дзяцей у па-
грэбным нам духу і толькі тако-
мым настаўніку можна даверыць
выхаванне падрасточнага пака-
ління.

Нядайна ЦК ВЛКСМ вынес
пастанову выключнай важнасці
«Аб работе комсамола ў школе». Яна
змяніла сабой рашуць пава-
рат у жыцці комсамола. Комса-
мол павінен наблізіцца да шко-
лы, унікць за ўсе дэталі яе
жыцця, павысіць сваю адказ-
насць за комуністычнае вых-
аванне школьнікаў.

«Няма ў комсамола больш
важнага абавязку, чым дапа-
мога школе, настаўніцтву ў вы-
рашэнні благодарнай задачы—
выхаваць свядомых будаўнікоў
комуністычнага грамадства. За-
яжыццяльненне комсамоль-
скія арганізацыі павінны ўзлі-
ца з усею большэвіцкай стра-
насцю, сюда траба накіраваць
энергію ўсіх комсамольцаў і ком-
самолак» («Правда»).

Няма патрэбы даказваць, што
комсамол ў школах заходніх
абласцей БССР асабліва много
работы, асабліва грандыёзныя
задачы стаць перад ім.

Сёня расчыніцца дзвёры
совецкіх школ у нашай обласці.
Тысячы дзяцей прадаўных, якія
былі па-за школай за ўмовах бы-
лой Польшчы, атрымалі зарас
магчымасць бясплатнага нау-
чання на роднай мове. Сёня
многія дзеці сядуть за школь-
ную парту ўпершыню. У адным
толькі Гродненскім павеце ад-
крыта 46 новых школ. Чатыры
тысячы дзяцей у гэтым павеце
ўпершыню пераступіць школьні-
кія парогі. Гэта ўспех—права на
асвету—яны атрымалі з рук
комуністычнай партыі, з рук
совецкай улады. Гэта права да-
ўдзялі Сталін.

За работу ж, таварышы на-
стаўнікі!

«»

СЛАВА ОТВАЖНЫМ СЕДОВЦАМ!

Новая полярная эпопея за-
кончилася. Весь советский народ
рукоплещет седовцам. Велика и
безгранична любовь советских
патриотов к своей родине, не-
сокрушимая вера в торжество
коммунизма, преданность боль-
шевистской партии и вождю на-
родов товарищу Сталину.

Слава отважным седовцам!
И. И. ГУДОВ,
Депутат Верховного Совета
СССР. (ТАСС)

и

ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ КАЧЕСТВО СОВЕТСКИХ ЛЮДЕЙ

12 дніў вся наша страна с
неослабным вниманіем сле-
дila за геройскай работой
15 отважных седовцев. Во
тмаке полярнай ночі, в ту-
манные дні полярнага лета,
сквозь бури и льды седовцы
гордо пронесли всепобежда-
ющую зміну Советов от моря
Лаптевых до Гренландскага моря.

Своим беспримерным му-

Москва, Кремль

Товаришу СТАЛИНУ Товаришу МОЛОТОВУ

Нам труда найти слова, чтобы
выразить волнение, радость и счастье, переполняющие наши сердца сейчас, когда мы получили Ваше теплое поздравление. Ни на одну минуту нашего дрейфа мы не теряли уверенности в его благополучном окончании, ибо чувствовали повседневную заботу о нас партии, правительства и Ваше личное внимание, Иосиф Виссарионович и Вячеслав Михайлович, желаем долгих, долгих лет здоровья и работы на радость и счастье человечества.

Горячо благодарим Вас, дорогие Иосиф Виссарионович и Вячеслав Михайлович, желаем долгих, долгих лет здоровья и работы на радость и счастье человечества.

По поручению экипажа ледокольного парохода «Г. СЕДОВ»
Бадигин
Трофимов
Гренландское море.
Борт ледокола «Г. Седов»
15 января 1940 г.

Москва, Кремль

Товаришу СТАЛИНУ Товаришу МОЛОТОВУ

Чувства великой радости и великой родины и вернем на
гордости овладели нами, когда радио принесло нам с Большой Земли Ваши теплые слова привета и внимания. Мы счастливы, что нам оказана высокая честь выполнять почетное поручение родины, партии и Ваше личное, товарищи Сталин и Молотов, задание. Успех нашей экспедиции — это победа нашей славной большевистской партии, всего советского многонационального народа, сыновья которого мы являемся.

С огромным подъёмом коллектива флагманского ледокола «И. Стalin» приступил к выполнению второй части операции по выводу ледокольного парохода «Г. Седов» из ледового плена. Воодушевленные вниманием и заботой партии и правительства, мы заверяем Вас, что с честью выполним и вторую часть операции и приведем легендарный советский арктический корабль к берегам нашей Арктики.

Да здравствует наша любимая родина!

Да здравствует непобедимое здание Ленина—Сталина!

По поручению личного состава экспедиции на ледоколе «И. Стalin»
И. Папанин
М. Белоусов
Гренландское море.
Борт ледокола «И. Стalin»
15 января 1940 года.

ПОДВИГ СЕДОВЦЕВ—ПРИМЕР ДЛЯ ВСЕХ СОВЕТСКИХ ЛЮДЕЙ

МУРМАНСК, 14 января. Радостная весть о блестящем завершении беспримерного дрейфа ледокола «Г. Седов» молниеносно разнеслась по городу. Десятки друзей, знакомых, соседей заходят к Марии Андреевне Гаманковой, жене матроса седовца Ефима Гаманкова, механику Николаю Полянскому, брату знаменитого радиостроителя—седовца Александра Полянского. Им тепло пожимают руки, их поздравляют с близкой встречей с родными.

— Я знала, — говорит Мария Андреевна Гаманкова, — что седовцы победят. Я знала, что они с честью выполнят сталинское задание. Советские моряки никогда не нарушают своего слова. Седовцы еще во вторую годовщину своего дрейфа обещали товарищу Сталину приложить все силы, чтобы успешно закончить дрейф. Они победили также потому, что их коллектив был крепко спаян своей преданностью родине, партии, великому Сталину.

— В день вашей встречи с флагманом ледокольного флота поздравляем вас, дорогие седовцы, с окончанием исторического дрейфа, — пишут в своей резолюции моряки «Седко». — Брали, берем и будем брать с вами пример, как нужно выполнять задания советского народа и великого Сталина.

(Спец. корр. ТАСС).

НОРВЕЖСКАЯ ГАЗЕТА О ГЕРОИЗМЕ ЭКИПАЖА ЛЕДОКОЛА «СЕДОВ»

ОСЛО, 11 января. Газета «Моргенбладет» в статье, посвященной дрейфу ледокола «Седов», пишет: «то, что сделано людьми на борту ледокола «Седов», — это культурный подвиг, за который их будет благодарить весь мир. Людей «Седова» Норвегия будет помнить также, как и людей „Фрама“.

(ТАСС)

В НАРКОМИНДЕЛЕ

I. К советско-шведским и советско-норвежским отношениям

За последнее время внимание Советского правительства привлечено некоторыми фактами, имеющими место в центральной Швеции в Финляндии выехали 2 корпуса "добровольцев". Общее командование над ними принял шведский генерал Эрнст Линдер.

К упомянутой кампании шведской прессы, призывающей к военным действиям против СССР и открытым формированиям "добровольческих отрядов" при содействии шведских властей, — следует добавить непосредственное снабжение правительства Рюти — Таннера оружием из Швеции и разрешение транзита через Швецию в Финляндию всех видов военного снабжения.

Заявление полпреда СССР в Швеции тов. Коллонтай передала министру иностранных дел Швеции г. Гюнтеру заявление от имени Советского правительства. В этом заявлении было сказано:

"На всем протяжении декабря месяца враждебные Советскому Союзу круги и пресса, во главе с близкой к правительству газетой "Социал-демократ", вели недопустимую кампанию против Советского Союза, объяснив которую можно было бы лишь в том случае, если бы Швеция находилась в состоянии войны с СССР или готовилась к войне с СССР".

Заявление полпреда отмечало далее, что в шведской прессе находят себе место прямые призывы к войне против Советского Союза и требования вооруженного вмешательства Швеции в войну на стороне правительства Рюти — Таннера против СССР.

Указанная кампания, рассчитанная на то, чтобы вызвать осложнения между СССР и Швецией, не встречает противодействия со стороны шведского правительства. Более того, некоторые официальные лица открыто принимают участие в организации военной помощи правительству Рюти — Таннера. К 7 декабря, при покровительстве шведских властей, в ряде городов Швеции было открыто до 47 вербовочных бюро. Количество заинтересованных в этих бюро "добровольцев" исчисляется тысячами человек. По некоторым данным, относящимся к 28 декабря, в Финляндию прибыло из Швеции до 10 тысяч таких

даже принимают в ней активное участие. В Норвегии открыто организуются вербовочные комитеты для разжигания войны на территории Финляндии против СССР. Имеются сведения, что для Финляндии создается особая дивизия "добровольцев" стран группы Осло. Одновременно, под покровительством норвежских властей, происходит снабжение правительства Рюти — Таннера оружием из Норвегии идет транзит разных видов военного снаряжения через Норвегию в Финляндию. Заявление полпреда СССР министру иностранных дел Норвегии заканчивалось следующими словами:

"Правительство СССР обращает внимание норвежского правительства на выше изложенные факты и действия норвежских властей, направленные против Советского Союза. Правительство СССР считает неотложным заявить правительству Норвегии, что указанные действия норвежских властей не только грубо противоречат объявлению норвежским правительством политики нейтралитета, но и могут повести к нежелательным осложнениям и нарушить нормальные взаимоотношения между СССР и Норвегией".

6 января министр иностранных дел Норвегии г. Кут передал полпреду СССР Норвегии тов. Плотникову ответ норвежского правительства.

В своем ответе норвежское правительство указывает, что выдвигаемые против него обвинения в нарушении нейтралитета основываются на неправильной информации. Выступления в норвежской прессе против Советского Союза исходят от частных лиц и не имеют за собой одобрения ответственных кругов. Что касается организации вербовочных комитетов в Норвегии, то норвежское правительство не оказывает им никакого содействия. Вербовка на военную службу иностранного государства запрещена в Норвегии законом и потому не будет разрешена. Норвежские власти не содействуют также отправке оружия или военного снаряжения в Финляндию. Если отдельные лица добровольно едут за границу для участия в войне, то, по мнению норвежского правительства, это не является нарушением нейтралитета. Не противоречит международному праву и провоз оружия через Норвегию. Тем не менее, насколько известно норвежскому правительству, до сих пор про-

воз через Норвегию военного материала в Финляндию не имел места, а частный вывоз из Норвегии подобного рода снабжения происходит лишь в самых незначительных размерах.

Ответ норвежского правительства заканчивался заявлением, что оно "до сих пор сохраняло и вперед намерено сохранять нейтралитет, объявленный им в отношении войны в иностранных государствах. Норвежское правительство выражает надежду, что дружественные взаимоотношения между СССР и Норвегией будут существовать и вперед".

10 января дал свой ответ на заявление полпреда СССР в Швеции и министр иностранных дел г. Гюнтер.

В своем ответе шведское правительство заявляет, что шведский народ питает к Финляндии горячие симпатии, находящие свое отражение в прессе. Однако, конституционные законы Швеции препятствуют превышению предоставленной прессе свободы, в частности, оскорблению иностранных держав и их представителей. По мнению шведского правительства, ни его позиция в отношении прессы, ни его действия в какой-либо другой области не дают Советскому Союзу повода для обвинений против Швеции. Выдвигаемые обвинения покоятся в основном на неточной информации. В частности, не соответствуют фактам утверждения, касающиеся вербовки шведских добровольцев. Набор добровольцев проводится лишь по частной инициативе, и число их не соответствует цифрам, приводимым Советским правительством. Органы шведской власти не оказывают содействия набору добровольцев и офицеров и рядовых шведской службы не участву-

ют как добровольцы в финской войне.

Транспорт в Финляндию различного рода предметов, вывозимых из Швеции или идущих транзитом из других стран, не может вызвать возражений. Швеция стремится сохранить свои торговые отношения с другими странами. Финляндия может импортировать из Швеции и пересыпать через Швецию транзитом различного рода товары, на которые в Финляндии есть спрос. Шведское правительство не считает возможным изменить такое положение и затруднить коммерческий транзит между Швецией и Финляндией.

Ответ шведского правительства заканчивался выражением надежды, что "вышеприведенные соображения устранят недоразумения, которые могли возникнуть между Швецией и СССР и докажут правительству СССР, что не имеется оснований для обвинений против правительства Швеции. Шведское правительство не ведет агрессивной политики против СССР и желает избежать каких бы то ни было недоразумений во взаимоотношениях между Советским Союзом и Швецией".

Ответ, данный правительствами Норвегии и особенно Швеции на представления Правительства СССР, нельзя принять вполне удовлетворительным. Правительства Норвегии и Швеции не отрицают всех фактов, доказывающих нарушение ими политики нейтралитета. Такая позиция правительства Швеции и Норвегии таит в себе опасности. Она свидетельствует о том, что правительства Швеции и Норвегии не оказывают должного сопротивления воздействию тех держав, которые стремятся втянуть Швецию и Норвегию в войну против СССР.

II. К советско-венгерским отношениям

Вчера, 14 января, венгерский посланник в Москве г. Крыштофи посетил Заместителя Народного Комиссара Иностранных Дел тов. В. П. Потемкина и сделал ему следующее официальное заявление:

"В последнее время распространяются тенденциозные слухи относительно переговоров, имевших место недавно в Венеции между министром иностранных дел Венгрии Чако и министром иностранных дел Италии Чиано. Утвержда-

ют, будто означенные итало-венгерские переговоры были направлены против Советского Союза. Правительство Венгрии считает необходимым в категорической форме опровергнуть эти утверждения.

Оно считает уместным добавить, что в Венеции не обсуждался вопрос об организации блока каких-либо государств.

Г. Крыштофи просил довести вышеприведенное сообщение до сведения правительства Советского Союза.

ПЕРАДАВАЯ РАБОЧАЯ МОЛАДЬ УСТУПАЕТ РАДЫ КОМСАМОЛА

14 студзеня бюро Беластоцкага гаркома комсамола прыняло ў рады ленінскага стаўлінскага комсамола 4 чалавекі.

Хто гэтыя маладыя людзі, Сын дэпутата Народнага Сабрания Заходнай Беларусі, тачкам камбінаты № 2 Пірко Б. Ін з'яўляецца актыўістам ў грамадскім жыцці фабрыкі, скончыў 10-дзённую курсы працагандыстыку пры гаркоме комсамола. Кукалінскі Б. І., нараджэння 1921 года, працуе чорнарабочым на фанерным заводе. Прыймае актыўны ўдзел у палітмасавай работе, з'яўляўся агітаторам і намеснікам старшыні выбарчага ўчастка ў Народнае Сабрание. Маладая работніца Дрыцэвіч Д. М., якая працуе на тэкстыльнай фабрыцы 2 камбінаты, праявіла сябе як лепшая работніца актыўісткі. Марголіс Ш. А., якая працуе на адніз фабрыкі першага тэкстыльнага камбінаты, з'яўляецца агітаторам на прадпрыемстве.

Шахновіч

ПАДРЫХТОУКА ДА УСТУПЛЕННЯ Ў РАДЫ КОМСАМОЛА

У Бельскім павеце моладь прайвяле актыўнасць ва ўсёй работе, правадзімай валасным камітэтам.

З мэтаю яшчэ большага ѹдзягнення моладзі ў грамадскіх жыцці ў м. Бранску арганізаваны два палітгурткі, якія наведваюць 90 чалавек. Заняткі правадзіцца рэгулярна — трэхразы ў тыдзень. На гэтых занятках моладь вывучае праграмы і статуты комсамола, біографію вялікага Сталіна і Савецкую Кастытуцыю.

Зараз у мястэчку ідзе падрыхтоўка да ѹдзягнення ў рады АКСМ лепшай працоўнай моладзі.

Пясочын

РЫХТУЮЩА ДА ЛЕНИНСКІХ ДЗЕН

Разгарнулася падрыхтоўка да ленінскіх дэён па Беластоцкому павету. У Харошчы, Заблудове і Супраслі праведзены гутаркі на тэму: "16 год без Леніна пад кіраўніцтвам тав. Сталіна".

16 студзеня павятовы камітэт КП(б) Б арганізуе для агітатаў інструкцыйны да-клад аб ленінскіх дніах.

На павятовай канферэнцыі, якая склікаецца 20 студзеня, будзе прачытано да-клад аб жыцці і рэволюцыйнай дзеянасці Владзіміра Ільіча Леніна.

—

У нас мало вітамінов, — пра-
должае он, — я доволен, чо
спыт удался. Тепер на судне
будет зелень. Это же все очень
просто...

Он скромничает, этот высо-
кий, застенчивый человек.

Это вовсе не так просто. За
бортом «Седова» гудела пурга,
дощатые переборки покрылись
инем и эмалью налади. Дыха-
ние 40-градусных морозов про-
никало в каюты и кубрики, в
тварідкі и коридоры. А он у

единственного в лазарете ка-
мелька заботливо прорашивал
горох, регулярно меняя теплую
воду, придирично следя за
рутуть термометра и добился
своего: в судове меню вошло
новое блюде — молодые побеги
гороха.

После завтрака Соболевский
уходит в лазарет. Он недолго
задерживается в идеально чи-
стой каюте. Больных на судне
нет, и лазарет пустует. Но по-
рядок должен быть всегда. Оки-
нув свою владыку заботливым
глазом, доктор начинает обход
корабля.

Редкие минуты свободного
времени Соболевский отдаёт та-
варищам. Он помогает радиоста-
тусам, помогает радистам и, как
почтительный ученик, склоняется
над гидрографическими приборами:

— Это горох. Я прорастил
его у камелька на своем столе в
лазарете. Зеленый горох — вер-
ное средство против цынги.

Но от застенчивости не оста-
ется и следа, когда доктор обра-

щается к своим прямым обязан-
ностям.

... В темную, туманную ночь
ноября 1937 года, когда ветры
развели лед у борта судна, в
полныне упал старший штурман.

Тревожны сигнал: «Человек
за бортом!» Свет ламп, факелы.
Человека не видно. Но вот на
плаўаўшыя льдине показывается
что-то чорное. Это упавшій су-
дорожно держится за льдину.

Старшага штурмана вытаски-
вают на палубу. Он без сознания.

Нікакіх признакаў жыція.
Его несут в лазарет. Соболев-
скій растирае его, применяет
искусственное дыхание, делает
уколы, впрыскивает возбужда-
ющие средства.

За дверьми лазарета, в тем-
ном, узком коридоре, люди. Их
не очень много, но здесь все
кто составляет экипаж корабля.

За белой дверью слышен звон
переставляемой аптекарской по-
суды, глуховатый, спокойный
голос Соболевского. И, наконец,
стон. Этот стон можно сравнивать
с первым криком новорожден-
ного. Это возвращается к жизни
штурман.

Потянулись бессонные ночи у
постели спасеннага, но тяжело
больного человека. По насто-
янию капитана Соболевский дол-
жен был разделить свои дежур-
ства с товарищами, желавшими
дать ему возможность отдохнуть.
Но как-то получалось так, что,

когда дежурил кто-либо из чле-
нов экипажа, Соболевский тоже
оказывался свободен и не ухо-
дил из лазарета.

На просьбы уйти в каюту,
отоспаться он неизменно отве-
чал:

— Что вы! Ведь мне же сов-
сем нечего делать. Вы дежуригте,
а я тут посижу, рядом. Просто
так посижу. Я даже подремлю,
вот вы увидите сами.

И он снова бодрствовал у по-
стели больного.

В новогоднюю ночь 1938 года
на судне был банкет. Ему пред-
шествовал вечер самодеятель-
ности. Это был удивительный
вечер. Число участников пре-
восходило количество зрителей.
У всех оказались таланты. Алекс-
андар Петрович исполнил соло
на мандоліне.

За ужином, когда был про-
воглашан тост за его здоровье,
он сказал:

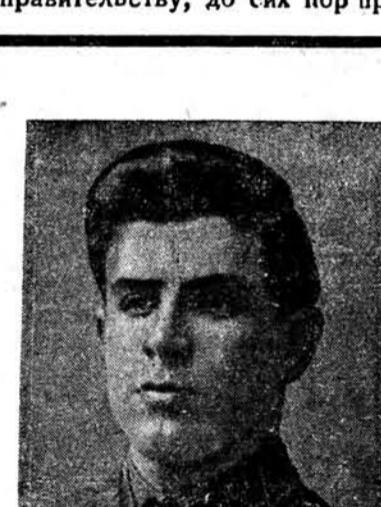
— Я принимаю тост и сажа-
хочту выпить за здоровье всех
членов экипажа.

И шутливо добавил:
— Ведь это же почти мой
служебный долг.

Седовцы возвращаются. Они
здравы, бодры и невредимы.
Вместе с ними возвращается
мужественный советскій врач
Александар Петровіч Соболев-
скій.

Евг. Барский,
Віт. Авгавіч.

(«Ізвестіе»).



болевскому. Она освещает блед-
нозеленые стебли. Их в тарел-
ке принес доктор.

Зелень на корабле, дрейфу-
ющем в Арктике! Что может
быть удивительнее.

В этих маленьких блеклых
стеблях текут соки земли. Стеб-
ли сами как бы являются по-
сланцами с Большой Земли, где
много солнца, где шумят листы
лесов и колышутся буйные
травы.

Когда хор воскликнёт, выра-
жающих радость и

ЛІТАРАТУРНАЯ СТАРОНКА

Максім Танк

ЗОРЫ НАД НАШАЙ ЗАПАЛЮ ЗЯМЛЁЙ

Выходзіце на разлогі ў поле,
Дзе ветрам гнула лебяду,
Там расцвітае наша доля —
Байды чырвоныя ідуць.
І мігам апусцелі хаты.
І на сталёвый палкі
Глядзелі маткі і дзяўчата
З-пад хустак алых, з-пад руки.
Калі-ж прышлі да хат сірочых
З астрагаў хлопцы і сыны,—
Упершыню ад часціча вочы
Успыхнулі зарой вясны.
З падзякай шчырай і зарукай
Вялікай дружбы векавой

Сялянскі змучаныя руки
Спакаліся з байды рукою.
І калі ціхім лістападам
Змрок асылаўся на сяло,
Дзе песні хвалівалі радасць,
Звінелі пералівам слоў.
Адну спявай танкіст вясёлы,
Пра мурдага правадыра,
Спявай другую ясны голас,
Ці можа новая зара:
— Гасці, сынок, каб болей гора
І слёз не ведалі з тугой,
Вялікі Сталін шчасція зоры
Над нашай запалю зямлёй.

Пімен Панчанка

ДАСПЯВАННЕ

Закончан сход. Яшче
трыбовыцца слых
Апошняга прамоўды гучны
выраз,
А перед намі сад вячэрні
вырас,
Дзе зоркі сиплюща з
каштанай маладых.
Узбуджаны гарачынё спрэчак,
Я да лагоднай цішыні ледзь
звык.
А ты сказала мне: «Глядзі,
як маладзік
Нырнуў у лісце роснае
парэчак».

Я глянуў — і ўражаны замоўк:
Нікчэннасьць дробязей мне
зразумелай стала —
Зямля тымілася, а ноч над ёй
співалася.
Я слухаў музыку — наслухацца
не могу.
І упершыню адчуў
я хваліванне,
Калі сустрэў дапытліві твой
погляд.
Ад смагі раптам вусны
перасохлі...
А вішні трывіні ў таемных
даспіванні.

ЖАБРАКІ

Гэта страшная прауда,
не сон —
Ля касцёла сядзяць жабракі.
Скупа сыле журботы звон
На далоні калек медзякі.
Тут ідуць пешаходы шпарчэй,
Каб не бачыць гаротніцкіх
слёз.
Пазірае з галодных вачый
Майго дзеда пахованы лёс.
Вось пле аднаногі жаўнер,
Пасінель ад сцюжы, худы.

А камісці пад шелестам верб
Быў ён дужым і маладым.
Дзе-ж паны, што кляліся
дарамі
Тваю боль пагасіць, чалавек?
За якімі марамі, гарамі,
Насягнуць іх праклёнія калек?
Мне не будзе спакойна
спацца,
Я не выпушчу стрэльбу
з рукі,
Пакуль ёсьць паны ў палацах.
Пакуль ёсьць на зямлі жабракі.

У Піліпа сёня вясёлы дзень.
Такія дні былі радкімі гостем у яго ящыці. Галава яго ўжо даўно пабледела, а на твары, худым і чорным ад вятроў і гора, ящыцё пакінула сотні забытых троў.

Ад самага рання Піліп на ногах. Ён мітусіца, бегае, поўны клопату. То забягае ў хату, то ў дзіравы хлявушок, то заверне ў хлеў, дзе стаіць карова і ляжыць паучая свежая салома. Часам ён спыніцца, асцярожна азіраеца па баках, быццам не даюць веры, што такое шчасце прышло раптам, зусім нечакана. На цыпках падбіраецца крадком к хлеву, прыкладзе вуха к дашчаным варотам і, стаіўшы, дыханне, слухае, як самаві ажу каровы сенса, як задаволена крукае не-вялікі каратканогі подсвінок. Усмешка асиянілае змучаныя твары, усмешка згладжае маршчыны, усмешка радасці шчасці.

Калісці іх было трое, троі браты. Старшы брат памер, ужо год дзесяць таму назід. Памер старшы брат заўчастнай бяслайной смерцю: памяў яго лясні пана Чаплінскага з сухімі дровамі ў лесе, збіў да поўсімерці ды ящыца назівтра сам пан уласнай рукой усыпаў дзесяцця пяць бізуну. Захважэй Чімох, а праз некалькі дзён хавалі яго пад крывымі пыльнымі сосновамі на вясковых могілках. Цяпер нават магіла тая зраўнялася з зямлёй.

Малодши даўно згінуў невядома дзе. Ящэ ў дзесятніцатым годзе пайшоў з чырвонымі на ўсход, і з таго часу Піліп не ведаў, на чымі з'яўляўся. На вуліцы былі людна. З усіх кандоў ішлі сяляне. Піліп пайшоў услед. Ен

Стаяў асенні, але цёплы ве-раснёўскі дзень. Піліп апрануў святочную світку і вышы ўзрана-ку на вуліцу. На вуліцы былі людна. З усіх кандоў ішлі сяляне. Піліп пайшоў услед. Ен

НАРОДНЫ БАГАТЫР

(Кавка)

Жыў у адной вароте малады багатыр. Паходзіў ён не з царскага роду, а з простага народа. Былі ёго сибры-таварышы, была і дзяўчына каханая. Гора-ча кахаў ёй сваю красуню. Даў клятву ёй, што ніколі не здра-дзіць.

Калі той вёскі, дзе жыў ба-гатыр, пасляўся пан-сабака. Не прости-яснявальможны. Ен пра-тос каханне даведаўся і надумаў адабраць у багатыра дзяўчыну.

Адночы на краіну наляцела бура, пачала размітаць гарады і сёлы. Багатыр супроць гатай навальніцы змагаўся, але пера-

магчы яе не змог. Хутка сабраўшыся, пайшоў з сябрамі ў далё-ку дарогу. Неўзабаве навальніцай параскідала сяброву яго па лясах і долах. Багатыр адзін з красуні астаўся. У гэты час навальніца скалу разбіла і ба-

гатыра камнім на зямлю пава-ліла.

Не змагла дзяўчына дапамагчы яму і лайша шукаць хто-бог вызваліць яе сябру з бяды.

Пан тымчасам сачыў за ёю. Лісліва прapanаваў ён ёй сваю дапамогу. Навальніца сціхла.

Багатыр, атрымавырадас-ную вестку, пачаў ламаць зінзі падмурак, каб зруйнаваць пан-скі палац.

У гэты час зноў зуялася бура. Затрашчай, пахіліся пан-скі церам. На смерць спaloхай-ся пан-яснявальможны. Забегаў у палацы, кінуўся да дзяўчыны і скапіў яе за руку, пачаў пра-сіца дапамагчы выратавацца ад навальніцы.

Абяцаў выпускіць багатыра на волю. Адштурхнула дзяўчына пана і хутчэй кінула сама багатыру на дапамогу.

А багатыр, як толькі наляцела бура, голуба паслаў стралой да братоў, каб ішлі хутчэй на дапамогу. Хутка падлеў голуб на ўсход. Вестку сваечасова прынес сябрам.

На стаёвых конях і птушках, з чырвонай зоркай на сваіх вы-сокіх шлемах, лавінай шырокай ішла — лілісія армія наро-да — сабру.

Зройнавалі сцены сутарэння і вывёлі багатыра на волю. Тут яго сустрэла дзяўчына, што ў палоне была ў пана. Радасна ён

абняў яе і сказаў сябрам вялі-ке дзяўчыкай за сваё вызваленне

Запісіў у кавачніка

А. КАРВАЦКАГА

І. ПІКУЛЕУ

Анатоль Астрэйка

МОЙ БРАТ

Сладзіў я ўдоўж і ўпапярок
Надніманскі і луг і лес.

З начовак піў кляновы сок
І за драздом на дрэва лез.

Меў выган шмат маіх прымкет:

Я ведаў кожны куст і брод.

Там мой застаўся ѹ сёння след.

Хоць там не быў я дваццаць год.

Мой родны брат,

Мой друга Глеб,

Успомні час наш малады:

Мы напалам дзяялі хлеб,

Вясну і дождж, і халады.

Ганялі статак у лес вясной,

Плялі кашолкі ля крыніц.

Былі нам лепшаю ядой

Прыгоршчы поўныя суніц.

З біралі щаўе мы ў траве,

На дудкі рэззілі чарот.

І ў гнёзды мшыстыя свае

Для нас чмялі наслі мёд.

Мы бульбу ў вогнішчы пяклі,

Лушпайкі дралі кіпцюром,

ВЕЧАР СОВЕЦКАЙ ЛІТАРАТУРЫ

13 студзеня ў гарадскім тэатры адбыўся Вялікі вечар совецкай літаратуры. На вечеры

з чыткай сваіх твораў выступілі прыехаўшы ў Беласток рускі, беларускі і літвінскі пісьменнікі.

Працоўныя горада ўпершыню, па сутнасці, мелі магчымасць широкай пазнаменіцкай працягі.

Вечар адкрыў загадчык адзін з агітацій і пропаганды гаркома КП(б)Б тав. Сенкевіч.

З дакладам аб совецкай літаратуре выступіў беларускі крытык А. Кучар. Тав. Кучар гаварыў аб вялікіх дасягненнях совецкай літаратуры, а

росце культуры ў нашай краіне, аб творчасці пасобных пісьменнікаў.

На вечары выступілі з чыткай сваіх твораў: рускі пісьменнік-ордэнасцец А. Перененца — аўтар вядомай кнігі аб народным героям часоў грамадзянскай вайны „Качубей”, вядомы рускі паэт Міхаіл Гадоды, беларускі паэт: Аркадзь Кулішоў, Анатоль Астрэйка, Пімен Панчанка, літвінскі паэт — Э. Аксельрод і М. Грубіян.

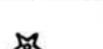
З вялікім уздымам прайшоў гэты цікавы вечар.

У заключэнне адбыўся канцэрт.

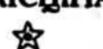
M

ГОСЦЬ

(Апавяданне)



М. БЛІСЦІНАЎ



І ён пачаў пісь, доўга, прагна, захлыначы ся і дрыжучы ад здавальнення.

Піў колкі хацеў, мо першы раз за ўсё жыць.

І нечакана...

Піліп быў у хлеве. Ён толькі што падгроб параскіданую каровай салому, як пачуўся гудок машыны. Скрозь шчыліны ў варотах хлеў быў відзіць двор і кавалак вуліцы.

Ён з цікавасцю прыгнаў да падножкі хлеўніка. Чыя-б гэта магла быць машына?

Аўгамабіль набліжаўся. І — сэрца захаланула — аўтамабіль спыніўся калі самай піліпавай хаты. Халодны пот вытрапіў на ілбе і ў вачак падножкі.

Піліпава сэрца закаласцілася. З дзрадніцкай саломінкай ўзлез і падножку.

Разам закрычала некалькі чалавек, што ўздавальнічалі ў пошуках.

— Тут, тут. Спісь, чорт, на саломе і ў вус не дзьме. Хадзіць зямлю, і карову, і парсюка.

Піліп нічога не аставалася рабіць, як прыкінуўшыся сон-ным, пазяхаючи злезці з саломы.

Перад ім стаяў без шапкі Андрэй Кроўскі. Андрэй ма-хай рукамі і кіліві паглядай на піліпову ўскудлачаную, усю салому, бараду.

— Гэй, гаспадар! Паглядзі, які госьць да цябе прыехаў.

Піліп са страхам зірнуў на яго. Ен ма-хай рукой стаяўшаму ля машыны чалавеку.

Лавек імкліва кінуўся да яго, абын

ВЫСТУПЛЕНИЕ СТУДЕНТОВ КОЛОРАДСКОГО УНИВЕРСИТЕТА ПРОТИВ ПОМОЩИ БЕЛОФИННАМ

НЬЮ-ЙОРК, 14 января.

Агентство Юнайтед Пресс сообщает, что студенты университета в штате Колорадо выступили против попытки реакционных руководителей факультета организовать сбор средств для оказания помощи маннергеймовской Финляндии. Председатель студенческой организации заявил, что кампания по сбору средств является реакцией с целью втянуть США в войну. Руководитель университета Стерн поддержал студентов и отдал распоряжение о снятии в помещениях университета ящиков для пожертвований.

НОРВЕЖСКИЙ ПИСАТЕЛЬ ГРИГ ПРОТИВ ПОДЖИГАТЕЛЕЙ ВОИНЫ

СТОКГОЛЬМ, 13 января. Известный норвежский писатель Нордаль Григ призван в армию и сейчас находится на севере Норвегии, Финмаркене. В последнее время буржуазные газеты всячески травили писателя, требуя, чтобы он отказался от своих симпатий к Советскому Союзу. Вчера в газете "Дагбладет" Григ выступил с отважной статьей: "Все мои мысли!".

В декабре, — пишет Григ, — многие газеты публиковали по моему адресу издавательские статьи, требуя, чтобы я высказал свои политические взгляды. В части, где я служу, установленна стражайшая цензура, отсюда запрещено посыпать письма и телеграммы. Каждый должен понимать, что нападать на меня при таком положении по меньшей мере неприлично. Я не у себя дома и не имею возможности свободно высказывать свои мысли.

Я буду краток. Моя чайная в отличие от стремлений буржуазных писателей сегодня, как и всегда, связана с моей Норвегией, з трудящимися норвежским народом, который хочет мира и ненавидит войну. Капиталисты, торговцы и другие эксплуататоры стремятся ввернуть норвежский народ в кровавую бойню. Я заявляю, что единственным врагом Норвегии являются люди, пытающиеся вырвать страну из состояниянейтралитета".

Бандитизм в Лондоне

За последние дни в Лондоне случались случаи бандитизма. Много больших магазинов ограблено лицами, переодетыми в военную форму.

АНГЛИЙСКИЕ ПРОФБЮРОКРАТЫ ЗА РАБОТОЙ

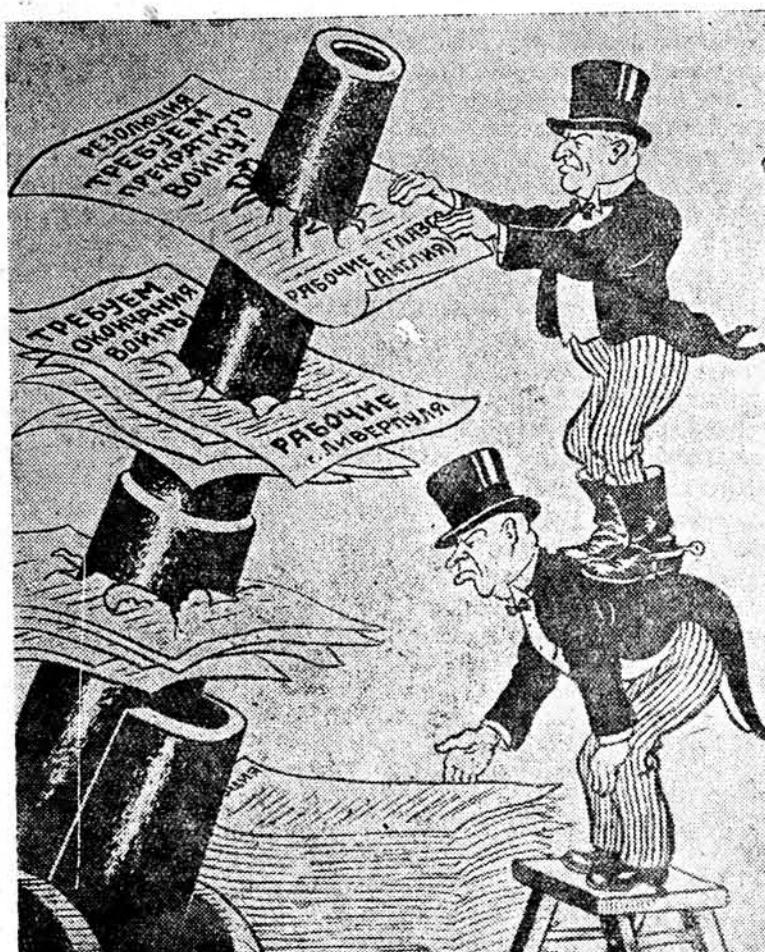


Рис. В. Лисинича.

Адрес редакции и выдающегося г. Белосток, будинок Абельянко. Телефоны редакции: администратора — 45; парламента и сакратаря — 47; сельского пастора, культурного, литературы и мастиства, школьного и информационного отдела — 17-22; выдающегося и аллеи — 35; друкарни и начальной редакции 5-21. Падиску на газету прыме Саюздрук тва. 5-14.

Упомянуты альбомы № 4-4.

ВЫСТУПЛЕНИЕ САЙМОНА

ЛОНДОН, 14 января. Вчера в Глазго выступил с речью английский министр финансов Саймон. Он заявил, что необходимо принять жесткие меры для того, чтобы заранее обезопасить страну от инфляции и от такого катастрофического кризиса, какой имел место после мировой войны. Каждый должен понять, сказал он, что войну нельзя вести, не требуя от населения тяжелых жертв. Бюджет, который был представлен правительством в сентябре прошлого года, имел

своей целью не только обеспечить источники получения крупных сумм на ведение войны, но и уменьшить расходы с тем, чтобы большую часть национального дохода направить на производство необходимых средств для ведения войны. Населению необходимо понять, заявил Саймон, что придется согласиться на более низкий уровень жизни. Чтобы создать фонды для ведения войны, будет увеличено налоговое обложение, а также сокращено потребление.

(ТАСС)

РОСТ ЭКСПЛОАТАЦИИ НА АНГЛИЙСКИХ ПРЕДПРИЯТИЯХ

Война в Европе чрезвычайно тяжело отразилась на положении английской рабочей молодежи. На многих предприятиях в районе Манчестера предприниматели заставляют молодых рабочих работать по 54 часа в неделю. На металлозаводе вблизи Манчестера 14-летние подростки работают

по 56 с половиной часов в неделю без дополнительной оплаты за сверхурочную работу. На большой швейной фабрике в Солфорде введена 60-часовая рабочая неделя для молодых рабочих в возрасте 18—20 лет и 72-часовая неделя для взрослых рабочих.

(ТАСС).

КАРТОЧНАЯ СИСТЕМА НА МЯСО В АНГЛИИ

ЛОНДОН, 14 января. Газета "Ньюс Кроук" сообщает, что карточная система, которая будет введена на мясо в Англии, предусматривает, что взрослый человек

будет получать в неделю мяса на один шиллинг и 9 пенсов, что составит в среднем меньше на 25% того, что потреблялось до начала войны.

(ТАСС)

«ПРАВОСУДИЕ» ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ФРАНЦИИ

В конце декабря в городе Булонь-сюр-Мер (Франция) состоялся суд над учительницей истории и географии Луизой Плюсс, 57 лет. «Преступление» старой учительницы выразилось в том, что она высказала во время уроков восхищение по адресу СССР. Как рассказывает французская газета «Пти париэль», более 40 свидетелей-учениц и преподавателей школы выступили в защиту учительницы. Многочисленная публика, присутствовавшая на суде, бурно выражала свою солидарность с обвиняемой и возмущалась поведением председателя суда, пытающегося доказать ее виновность. Судья отдал приказ удалить всех из зала заседания.

Учительница Луиза Плюсс была приговорена Булонским судом условно к 4 месяцам тюремного заключения. (ТАСС).

СТОКГОЛЬМ, 14 января. Газета "Арбейдербладет" сообщает сегодня из Парижа

о новых репрессиях французских властей против трудящихся. Рабочий Летан из города Сюрен за антивоенные выскакивания приговорен военным судом Парижа к 5 годам тюремного заключения. Этот же суд приговорил другого рабочего Серне к трем годам тюремы за раздачу антивоенных листовок. На такой же срок за антивоенную пропаганду осужден кузнец Тригадет.

Апелляционный суд Парижа утвердил приговор над 12 лицами, обвиненными в антивоенной агитации. Каждый из них приговорен двум годам тюремы и тысячи франков штрафа. Арестовано 11 коммунистов в городе Монтжерон. Среди них — секретарь муниципалитета Дибу. Все арестованные обвиняются в восстановлении работы местной коммунистической организации и распространении листовок

(ТАСС)

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ О ПОСЛЕДСТВИЯХ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ В ТУРЦИИ

АНКАРА, 14 января. Турецкий министр внутренних дел Файк Озтрак выступил на заседании меджлиса с сообщением о последствиях

землетрясения в Восточной Анатолии. По официальным правительственные данным, число погибших достигает 23 тысячи человек, а число раненых — 8 тысяч. Кроме того, землетрясением разрушено 29.000 домов.

Подземные толчки небольшой силыщаются почти каждый день во многих районах Турции. В районе землетрясения они могут продолжаться еще несколько месяцев.

(ТАСС)

СЕГОДНЯ В КИНО И ТЕАТРАХ

Кино-театр „СВОБОДА“

сегодня 2-я серия
„ПЕТР I-ЫЙ“
сверх программы — концерт
Нач. в 7, 9.15 и 11.30 ч. (моск. вр.)
Касса открыта с 2 час. дня.

Кино-театр „Чырвоная Зорка“

„ПИР“
Сеансы: 5, 7, 9, 11 ч. (по моск. вр.)
Касса открыта с 2 час. (моск. вр.)

Кино-театр „РОДИНА“

„СОВЕТСКАЯ МОЛДАВИЯ“
Сеансы: 6, 7.45, 9.30, 11. (моск. вр.)
Касса открыта с 12 час. (моск. вр.)

ВОЙНА В ЗАПАДНОЙ ЕВРОПЕ

ПАРИЖ, 14 января. В официальном французском коммюнике вчера вечером отмечалась артиллерийская перестрелка на всех участках фронта между рекой Бис и Рейном. Активно действовала также авиация обеих сторон. В сегодняшнем утреннем коммюнике говорится: «Ночь прошла спокойно. Вчера над французскими линиями сбит самолет неприятеля».

* * *

БЕРЛИН, 13 января. Верховное командование германской армии сообщает, что вчера имели место отдельныеочные полеты неприятельских самолетов, сопровождавшиеся снова нарушением голландского нейтралитета. Над германской территорией был замечен только один неприятельский самолет. После короткого боя самолет был сбит германскими истребителями и упал на французскую территорию. В одной бухте 8 английских бомбардировщиков пытались бомбардировать германские эсминцы. Только двум нападавшим бомбардировщикам удалось сбросить бомбы, которые однако не попали в цель. Один бомбардировщик сбит, другой — поврежден, а остальные 6 под действием сильного зенитного огня германских эсминцев повернули обратно.

* * *

БЕРЛИН, 13 января. По сообщению информационного бюро с 9 по 12 января английский торговый флот потерял 7 пароходов общим водоизмещением в 33.454 тонны.

(ТАСС).

Отставка кабинета Абэ

ТОКИО, 14 января. Агентство Домей Цусин сообщает, что сегодня, после состоявшегося утром чрезвычайного заседания кабинета, премьер Абэ посетил дворец императора и подал со всем кабинетом в отставку. Отставка кабинета императором была принята.

Сегодня же император поручил формирование нового кабинета адмиралу Иоану Мицумаса, члену высшего военного совета.

(ТАСС).

ПИСЬМО В ОТДЕЛ ПЕЧАТИ НКИД

12 января я получил запрос по финляндскому вопросу от редакции «Дейли экспресс», чьим корреспондентом я являюсь в Москве. Не дожидался ответа, газета 13 января напечатала лживое сообщение с ссылкой на своего московского корреспондента.

Ввиду того, что «Дейли экспресс» использовала недопустимый метод фальсификации, несоставимый с моим честью журналиста, выражая свой протест, я отказался от сотрудничества этой газете.

Прошу с сегодняшнего дня не считать корреспондентом «Дейли экспресс».

Роберт Магидов.



НА ЗМЕНУ ЗАГІНУШАМУ БРАТУ

БАВА 1.1. У час баёў з афіцэрскімі бандамі калі аднаго з мястечак быў Заходній Беларусі смерцю храбрых загінуў намеснік палітука комісара Нікалаі Куркоў. Калі сям'я стала вядома аб слáйні смерці героя, малодшы брат Нікалаі — Міхаіл прыслáу у часць, дзе служыў яго брат, рапарт з просьбай да датэрміновым заліченні ўрады Чырвонай Арміі.

— Прашу залічыць мяне ў дзе чесна служыў і загінуў рады Чырвонай Армії, — пісаў Нікалаі Куркоў.

«ко»

ПО ГОРОДУ И ОБЛАСТИ

ФАБРИКА МЕХАНИЗИРОВАННОГО УЧЕТА

В Белостоке организуется сейчас фабрика механизированного учета Наркомата путем сообщения СССР.

Задача фабрики является разработка механизированных путем маршировки машинистов для определения работы паровозов, поездов, пробега вагонов-километров, депо и т. д. Для этой цели маршировки машинистов подготовляются по специальным кодам и шифрам к передаче на специальные машинные-перфортаторы. На этих перфортаторах изготавливаются перфоационные карточки, которые поступают на сортировальные машины, а затем на табулятор. На табуляторе получается итог декадной или месячной работы данного паровоза, поезда, участка железной дороги и т. д.

Аналогичным путем фабрика будет также разрабатывать документы по перевозке грузов и пассажиров.

Белостокская фабрика будет обслуживать Белостокскую и Брестскую железные дороги.

Целью механизированного учета является улучшение качества выпускемых отчетности и ускорение сроков выпуска отчетов с наименьшей затратой рабочей силы. На фабрике будет также разрабатываться расход топлива на паровозах для определения

и денежной премии машинистов, помощников и кочегаров за экономию топлива.

РЕКОНСТРУКЦИЯ СЦЕНЫ ГОРОДСКОГО ТЕАТРА

В Городском Театре началась работа по реконструкции сцены для постановок прибывающего на дни в г. Белосток Белорусского Государственного Театра.

Белостокский Городской Театр получил теперь вертлюжную сцену. Для оборудования этой сцены Горисполком отпустил 10 тысяч рублей.

В ТЕАТРАХ

Театр Русской Драмы, который проработал в Белостоке два с половиной месяца, выехал сейчас на свою постоянную базу в Брест-Литовск.

Состав труппы театра пополнился некоторыми московскими артистами.

Польский Драматический Театр, который будет постоянно работать в Белостоке под руководством Т. Венгерко, готовится сейчас к постановке ильи «Коварство и Любовь» Шиллера.

Адказны рэдактар

Б. М. Зельманай

Белостокский текстильный трест

переехал с ул. Красноармейской (б. Перецкого 2)

на ул. Ленина 22 (б. Сенкевича)

Тел. 13-31 (управляющий)

— 8-75 (секретариат и зам. управляющего)

— 1-74 (отдел снабжения)

Государственная